

Zeitschrift: Landtechnik Schweiz
Herausgeber: Landtechnik Schweiz
Band: 45 (1983)
Heft: 15

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 03.02.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Verlangen Sie eine ausführliche Dokumentation bei Ihrem Landmaschinen-Händler oder beim Importeur:

BALAG

BALAG, Bacher Landmaschinen AG, 4153 Reinach, Tel. 061 76 10 45

Landwirte Achtung!

Aus Eintausch zu verkaufen: **Kunststoffsilos** in verschiedenen Größen. Die Silos werden überholt und mit 1 Jahr Garantie abgegeben, inklusive Montage und Transport.
Ein Anruf lohnt sich bestimmt!

Walter Huber AG, Silobau und Förderanlagen, 5426 Lengnau
Tel. G: 056 - 51 17 31 P: 056 - 96 11 29

HÄUPTNER

Viehzeichenstifte
mit pat. Feststeller,
seit Jahrzehnten
unübertroffen

Achten Sie auf
den Namen *Raidl*



Raidl -Viehzeichenstifte
sind überlegen!

Lieferbar in den Farben rot, blau, grün, violet, schwarz, gelb, weiss, per Stück Fr. 2.- (ab 10 Stück je Fr. 1.80)
Art. 74451



Zu Hause einkaufen.
Was liegt näher.

Als Mitglied des VSV garantieren
wir Ihnen einen seriösen Einkauf

Hauptner-Instrumente GmbH
8304 Wallisellen Tel. 01 / 830 10 50
Neue Winterthurerstrasse 81-83 P



Das Programm für den Profi:

- Abladehäcksler BOTSCHE und EBERL für Klein-, Mittel- und Grossbetriebe
- Brennholz- und Baukreissägen SCHEPPACH
- Druckfässer MUTTI
- Düngerstreuer BEZZECCHI
- Hochdruckreiniger HFH für Kalt- und Warmwasser
- Kipper MUTTI in verschiedenen Ausführungen
- Mähwerke BUSATIS mit Doppelmesser
- Mistzetter MUTTI
- Säamaschinen BOTSCHE

Alles gute Eigenschaften:



SERIE 80

**Moderner Langzeitmotor
Freier Einstieg
Einmaliger Komfort**



Steyr-Traktoren sind das ganze Jahr im Einsatz. Ob im Berggebiet oder im Flachland, der Steyr ist zuverlässig, leistungsstark und wirtschaftlich.

Verlangen Sie die Energie-Spar-Fibel von Steyr mit nebenstehendem Coupon.

... denn darauf kommt es an

Senden Sie mir bitte

- Farbpsrospekte Steyr-Traktoren
- Energie-Spar-Fibel Steyr

Name _____

Vorname _____

Strasse _____

PLZ, Ort _____

Rapid

Rapid Maschinen und Fahrzeuge AG
8953 Dietikon, Telefon 01/7431111



Druckluft wird heute in unzähligen Bereichen eingesetzt, zum Lackieren, Nageln, Reinigen, Reifenfüllen, Heften u.s.w. Da lohnt es sich schon, die wirtschaftlichen, ölfrei arbeitenden **KAESER-Kompressoren** zu prüfen. Die KAESER-Dokumentation liegt für Sie bereit.

F.T. SONDEREGGER AG
9100 Herisau AR, Telefon 071-52 11 44/45

Luftkompressoren

Vollautomatische Anlagen, mit Kessel, 10 atü, ab Fr. 845.—. Sämtliches Zubehör und Einzelteile.

Zapfwellen-Kompressoren

inkl. 5 Meter Schlauch und Pumpnippel
Fr. 264.—. Farbpistolen, Reifenfüller,
Pressluftwerkzeuge.

Verlangen Sie Preisliste direkt vom Hersteller.
ERAG, E. Rüst, 9212 Arnegg, Tel. 071 - 85 18 55

International

Währungsrabatt.

Profitieren Sie jetzt vom vorteilhaften Frankenkurs. Wir gewähren Ihnen auf alle **IH-Traktoren** einen beachtlichen Währungsrabatt.

Ihr IH-Händler weiß Bescheid. Ein Anruf lohnt sich jetzt ganz besonders.

Aarwangen: Ernst Andres AG, 063/22 24 24; Karl Andres, 063/22 17 86. **Bättwil:** H. Doppler, 061/75 16 57. **Benken:** A. Gerster, 055/75 15 95. **Bern-Bümpliz:** F. Howald, 031/56 2162. **Cham:** J. Bächler, 042/36 20 33. **Düdingen:** H. Andrey, 037/43 10 96. **Embrach:** Kolb AG, 01/865 02 25. **Ennetbürgen:** Marco Frank, 041/64 26 59. **Ermensee:** E. Frey, 041/85 27 77. **Fahrwangen:** Franz Herzog, 057/27 16 66. **Fischbach-Göslikon:** Weber und Vollenweider, 057/22 37 04. **Flawil:** E. Hess, 071/83 15 22. **Frauenfeld:** Hilzinger AG, 054/3 22 68. **Freienbach:** M. Nauer, 055/48 32 59. **Frutigen:** Rubin + Trummer, 033/7115 31. **Grosswangen:** Anton Meyer, 045/7117 08. **Hombrechtkon:** W. Eberhard, 055/42 28 80. **Illhart:** Boss-Kläy, 054/8 10 70. **Jona:** W. Bleiker, 055/27 6745. **Kernenried:** H. U. Bieri, 031/96 74 62. **Kerzers:** P. Eggimann, 031/95 54 22. **Klingnau:** W. Suter, 056/45 19 21. **Langnau:** Tanner AG, 035/2 46 33. **Lobsigen:** Walter Wenger, 032/82 23 22. **Madiswil:** Heinz Bracher, 034/56 28 90. **Marbach:** P. Fritsche, 071/77 22 35. **Marthalen:** Meier AG, 052/43 2121. **Matten b.** **Interlaken:** Walter Trachsel, 036/22 66 23. **Messen:** Gebr. Spielmann, 031/96 52 27. **Mettlen:** P. Egger, 072/44 15 55. **Möhlin:** Leo Mahrer, 061/88 11 34. **Muolen:** Gottfried Ebneter, 071/67 22 90. **Muri:** Alois Michel, 057/44 15 55. **Neunkirch:** Peter Wohler, 053/6 15 03. **Niedererlinsbach:** Werner Rettenmund, 064/34 16 80. **Niederneuforn:** A. Schneeberger, 054/9 14 86. **Oberaach:** J. Hofer, 071/69 12 32. **Oberarth:** Hans Keist, 041/82 14 96. **Pratteln:** Serwag, 061/8128 80. **Rothenbrunnen:** Caluori + Caminada, 081/83 18 80. **Rothenburg:** Hans Meyer, 041/53 53 54. **Ruswil:** H. Buchmann, 041/73 11 08. **Schafisheim:** Samuel Richner, 064/5132 92. **Schwadernau:** Gebr. Gurtner, 032/53 12 77. **Siblingen:** F. Kübler, 053/7 15 31. **Sulgen:** Santini + Braun, 072/42 11 55. **Treiten:** M. Plüss, 032/83 23 83. **Triesen:** H. Schädler, 075/2 25 54. **Turbenthal:** Togra, 052/45 27 19. **Waltwil:** W. Schlup, 032/84 92 63. **Wetzikon:** D. Schulter, 01/932 12 30. **Wyssachen:** F. Ledermann, 063/76 19 54. **Zimmerwald:** P. Grünig, 031/8104 74. **Zollikofen:** Rohrer-Marti, Filiale, 031/57 11 57.

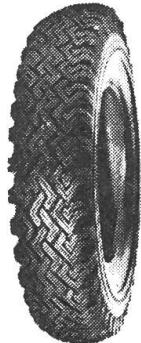
ROHRER-MARTI

Aktiengesellschaft Rohrer-Marti, Landmaschinen
8105 Regensdorf, Telefon 01 / 840 11 55

International

STESA AG THUN

Militärstrasse 2A 3600 THUN Telefon 033 - 22 57 20 / 23 28 22



Neue Pneus ● Pneu-Neugummierungen

nach dem neuen «American-Retreading»-Sicherheitsverfahren
Garantie im gleichen Umfang wie für neue Reifen
Große Ersparnis bei gleicher Leistung wie Neupneus

Bewährtes noch besser: Die neuen FIAT- Traktoren der Serie 66



POLYCONSULT AG

8 neue Modelle, je 4 mit Hinterrad- und Allradantrieb:

Modelle 466 und 466 DT 39,7 kW/54 PS

Modelle 566 und 566 DT 42,7 kW/58 PS

Modelle 666 und 666 DT 50,0 kW/68 PS

Modelle 766 und 766 DT 57,4 kW/78 PS

- Gangabhängige Wegzapfwelle
- Grössere Hydraulik mit Unterlenker-Regulierung
- Selbstsperr-Differential an der Vorderachse bei den Modellen 666 DT und 766 DT

Das sind die wichtigsten Neuerungen:

- Neues Vollsynchro-Getriebe
- Neue Gang- und Gruppenabstufungen
- Zapfwelle mit Handhebel von 540 min^{-1} auf 1000 min^{-1} umschaltbar

Möchten Sie mehr wissen über die neuen FIAT-Traktoren, Serie 66? Dann fragen Sie am besten Ihren BUCHER-Servicevertreter

BUCHER

BUCHER-GUYER AG
8166 Niederweningen
Telefon 01 857 22 11

Kaufen Sie jetzt zu Spezial-Preisen beim **FORD-Traktoren-händler**

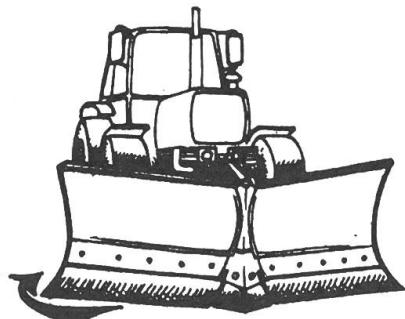
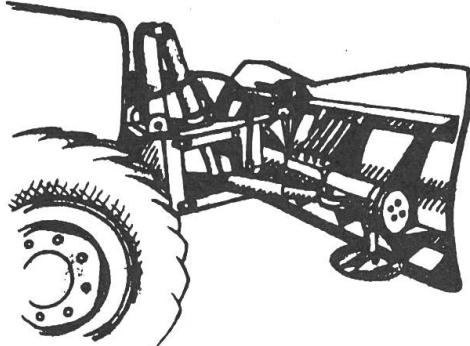
Sitze und Überzüge

Kaufen Sie jetzt zu Spezial-Preisen beim **FORD-Traktoren-händler**

Sitze und Überzüge

Kaufen Sie jetzt zu Spezial-Preisen beim **FORD-Traktoren-händler**

Sitze und Überzüge



HYDRAC- Seitenschneepflüge

Mit mechanischer oder hydraulischer Seitenverstellung zum Frontanbau an fast alle Traktortypen – Klinkautomatik.
Pflugtypen: 2000, 2300, 2500, 2800.

MOLINARI- Seitenschneepflug

Der Preisgünstige Pflug für Transporter und kleinere Traktoren.

MOLINARI- Spitzschneepflug

Vollhydraulisch schwenkbar und abgefedert, auch als Seitenpflug verwendbar.
Mit diesem Pflug arbeiten Sie sich durch die grössten Schneeprobleme.
Pflugtypen von 2 m bis 3,20 m Räumbreite.
Wir liefern auch Sand-, Salz- und Splittstreuer.
Verlangen Sie unsere Spezialprospekte.

Dezilhofer AG

**Landmaschinen, Traktoren
9246 Niederbüren SG**

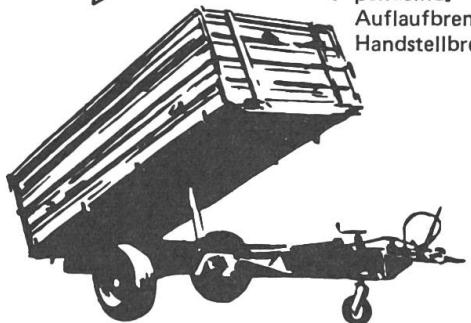
Telefon 071 - 81 14 21

Traktor-Rührmixer
mit aussergewöhnlicher Leistung
DLG-geprüft
Mixt alle Düngschichten einwandfrei! ab Fr. 2090.—

Aus unserem Rauch-Hüsli!
Speck, Schinken und Würste – Ihre hausgemachte Spezialität für den Feinschmecker!
Räucher- und Vorratschränke
in verzinkter und emailierter Ausführung, voll isoliert, insekten sicher und mit Rauchverteiler.
ab Fr. 680.—

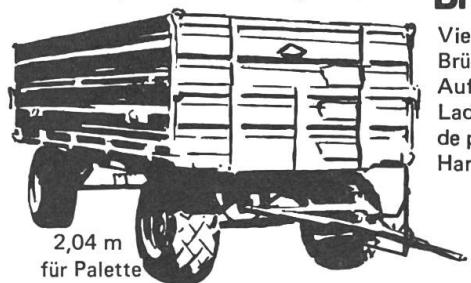
«Nagy»-
Hammermühlen – die unschlagbaren;
die meistgekauften, mit pat. Zulaufregulierung ohne Gebläse, von 3 bis 25 PS, bis 30 Ztr. stdl., 100 Ztr. Stunden-Leistung Körnermais, bis 60% Feuchtigkeit komplett mit Motor ab Fr. 1 550.—

Völlmin Landtechnik AG 4466 Ormalingen/BL ☎ 061/99 13 28



Einachs-Dreiseitenkipper

Einachs-Dreiseitenkipper, Typ Schweiz.
Brücke: 4100 X 2004 X 500 + 500 mm.
Fassungsvermögen 8,2 m³. Bereifung: Michelin Stahlgurtelreifen 12 X 18 Pilote X Agricole. Beide Seitenwände pendelnd. 2,04 m für Palette, erhältlich auch 2,20 m.



KIPPER zum Schlagerpreis

Ganzstahl Einachsdreiseitenkipper ca. 6 t.
Bereifung 13-16/10 Ply, Ladefläche
4000 X 2000 X 500 mm, Beleuchtung,
Kornschieber.

nur Fr. 5350.–
(Betriebsbereit)

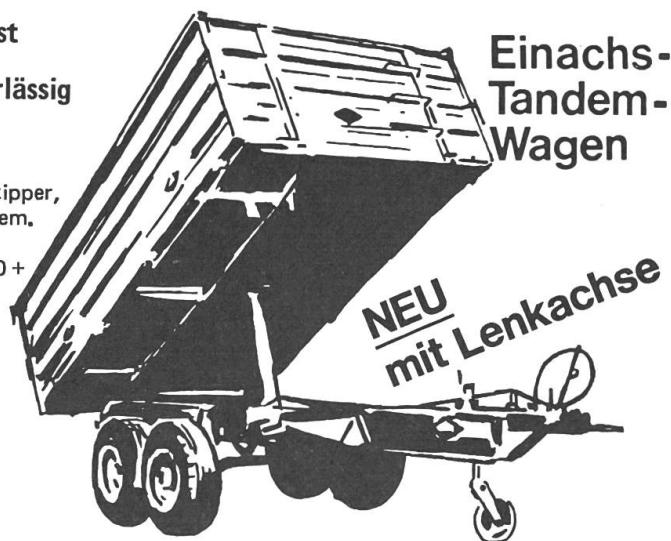
BÜRGi AG

Landmaschinen
8547 Gachnang
Tel. (054) 9 42 59

Einachs-Dreiseitenkipper Zweiachs-Dreiseitenkipper Brückenwagen (Lieferbar ab Lager)

robust
und
zuverlässig

Einachs-Dreiseitenkipper,
Typ Schweiz, Tandem.
Brücke:
4600 X 2200 X 500 +
500 mm Aufsätze.
Fassungsvermögen
10,12³.
Beide Seitenwände
pendelnd.
Auflaufbremse und
Handstellbremse.

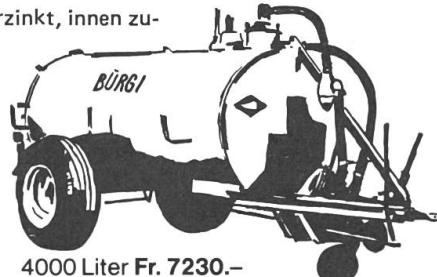


Druckfässer:

Innen und aussen feuerverzinkt, innen zusätzliche elastischer und säurefester Schutzanstrich. Pneumatisches Rührwerk. Betriebsbereit.

Preise mit Grund-ausrüstung:

2500 Liter Fr. 5980.–
3000 Liter Fr. 6190.–



4000 Liter Fr. 7230.–
5000 Liter Fr. 8790.–

Brückenwagen

Vierrad-Brückenwagen Typ Schweiz.
Brücke 5000 X 2004 X 500 + 500 mm
Aufsätze. Fassungsvermögen 10,2 m³.
Ladehöhe ca. 980 mm. Beide Seitenwände
pendelnd. 4-Rad-Auflaufbremse mit
Handbremshebel, inkl. 2. Bremsachse.

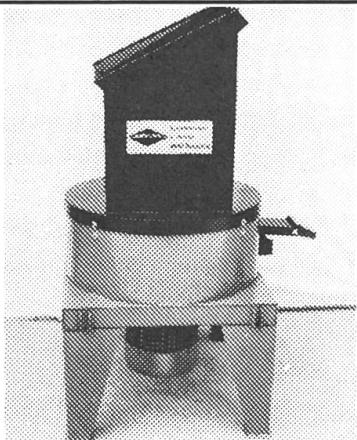
Winterthur	Frauenfeld
Islikon	
Gachnang	

Ein Besuch bei BÜRGi lohnt sich:

Bei Preis- und Qualitätsvergleich stellen Sie fest: BÜRGi ist konkurrenzlos in der Schweiz.

Übriges Landmaschinenprogramm:
Kreiseleggen Lely, Spatenpflüge, Kulturreggen, Feldspritzen,
Ladewagen, Kreiselheuer, Kreiselschwader, Kreiselmäher und
Knickzetter, Sähmaschinen + Einzelkorn Nodet, Mais Hackge-
rät mit Reihendüngerstreuer, Rotina und Vicon Düngerstreuer,
Miststreuer versch. Marken usw. Alles zu den langjährigen und
bekannten BÜRGi-Tiefpreisen. Wiederverkäufer werden auch
belieftert.

Verkauf und Ausstellung von BÜRGIS grossem und vielseitigem
Landmaschinenprogramm in Gachnang



Der neue Strohhäcksler

Turbo-Schredder

Der **Turbo-Schredder** reisst Stroh, Streue, sogar Heu in Kleinteile von 2 bis 5 cm.

Dadurch wird die Einstreu sehr ergiebig und saugfähig.

Für **Schwemmentmischungsanlagen** ist diese Maschine unentbehrlich.
Der **Turbo-Schredder** arbeitet staubfrei, mit 7,5 PS verarbeitet er ca. 50

Ballen Stroh pro Std. **Die ideale Hofmaschine auf jeden Betrieb.**
Interessenten verlangen eine unverbindliche Vorführung auf Ihrem Hof.

Generalvertrieb: M. STÖCKLI, Landmaschinen, 8891 BERSCHIS
Telefon 085 - 3 25 28 / 3 26 27

Patent angemeldet

Die zuverlässigen
K.E.W. Hochdruckreiniger
... konzipierte Kaltwasser-

Neben den bewährten Typen sind neu konzipierte Kaltwasser-Hochdruckreiniger im Programm, die dank kompaktem Motor-Pumpen-Block bisher unerreichte Leistungen bei geringsten Abmessungen bieten.

Pumpen-Block bis her alle
messungen bieten.

Das **KEW**-Programm umfasst ● Hochdruckreiniger für
Kalt- und Warmwasser ● Bremsreinigungsgeräte ● Sand-
zahlausatzgeräte.

zu nehmen ● stationäre Hoch-

KEW bietet als erstes Unternehmen druckreinigungsanlagen in Modulbauweise für Industrie und
- mit beliebig vielen Zapfstellen!

**Verlangen Sie unsere Dokumentation oder den
KEM -Fachmann, er kann Ihr Problem lösen!**



F.T. SONDEREGGER AG
9100 Herisau AR, Telefon 071-52 11 44/45
9222 Fanach TG, Telefon 071-66 15 46/47

MERK
PULLAX

MERK-PULLAX

MERK-CARON, die eleganten Allrad-Transporter, gefederte Kipp-Kabine und Heizung, sehr preisgünstig.

MERK-CARON 540, der Mittelklasse-Transporter mit Führerausweis Kat. F ab 16 Jahren, Leergewicht 3800 kg, Diesel 33 PS, Bruttogewicht 5400 kg, Kleintransporter mit Führerausweis

MERK-CARON, die elegante
Transporter, gefederte Kipp-Karosserie
und Heizung, sehr preisgünstig.

MERK-CARON 540, der Mittelklasse-Transporter für
40 km/h. Typengeprüft, Führerausweis Kat. F ab 16 Jahren oder
PW ab 18 Jahren. Gesamtgewicht 3800 kg, Diesel 33 PS.

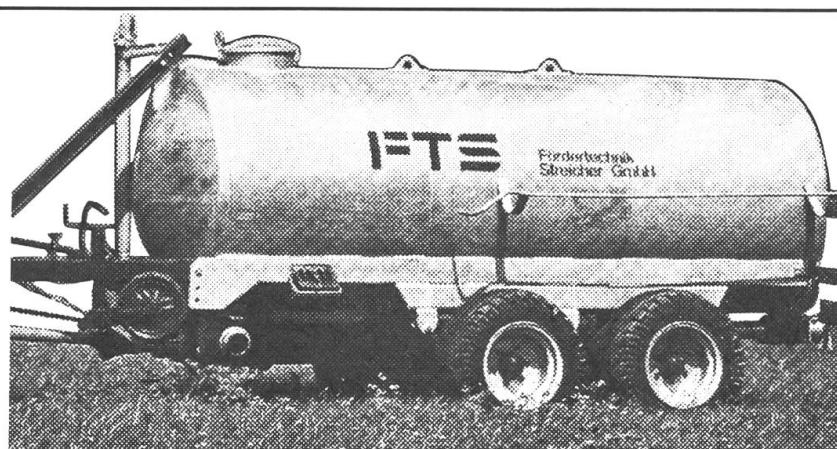
MERK-CARON 520, der typengeprüfte Kleintransporter.
25 km/h für Landwirtschaft/Gewerbe. Führerausweis ab
14 Jahren. Gesamtgewicht 2800 kg, Diesel 17 PS.

Beide Modelle als Kipper, austauschbar mit Lüönd-Ladegeräten und vielen Zusatzgeräten, Acker-Hydraulik für
Landwirtschaft, Forstwirtschaft, Gewerbe, Kommunalbetriebe,
Bau-Transporte, Schneeräumung, Straßen-Unterhalt.

MERK-CARON 520
Lüönd-Ladegerät
austauschbar
mit Kipper



MERK-PULLAX AG Austrasse 43
CH-8953 Dietikon ZH,
Tel. 01/740 84 30



Original FTS Pump- und Druckfässer

TÜV geprüft, seit Jahren bewährte Qualität, auch mit Zusatzpumpen ab 2000 bis 8000 Liter. Ausrüstungen nach Wunsch. Fabrikgarantie 2 Jahre, Spezialrabatte. Anfragen lohnen sich.

W. KÄCH Landmaschinen
4513 Langendorf, 065 - 22 39 56

marmix**Futtermisch- und -Verteilerwagen**

Mit Schnecken- oder Rührflügelmischwelle. Wagentypen von 4–12 m³.

NEU: Mit angebauter Fahrsilofräse, oder mit Maishäcksel-Quetsche. Mit programmierbarer elektronischer Wiegeeinrichtung.

Lacon

AG, 8442 Hettlingen
Telefon 052 - 39 14 94

**Kredite
für Vieh und
landw. Maschinen**

zu günstigen Bedingungen
rasch und diskret
seit 25 Jahren



Krefina Bank AG
St.Gallen
Gallusstrasse 12
Tel. 071 23 23 85

Schweissapparate

elektrisch, mit Kupferwicklung, SEV-geprüft.
Schweizer Fabrikat, ab Fr. 420.—,
stufenlose und elektronisch regulierte Apparate.

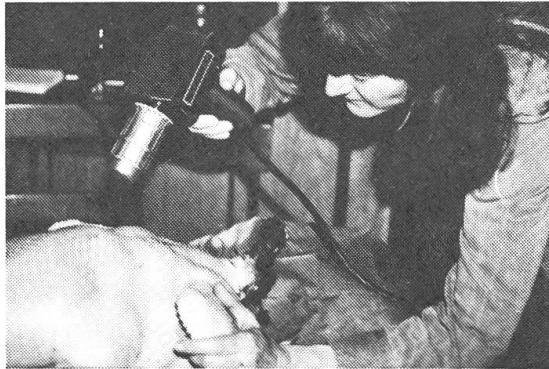
Autogenanlagen

Schweisswagen, Stahlflaschen, Ventile,
Schläuche.

Schweißmaterial

Flammenbrenner, Elektroden, Lote usw.

Verlangen Sie Sammelprospekt mit Preisliste.
ERAG, E. Rüst, 9212 Arnegg, Tel. 071 - 85 18 55

Heissluft bis 600° C

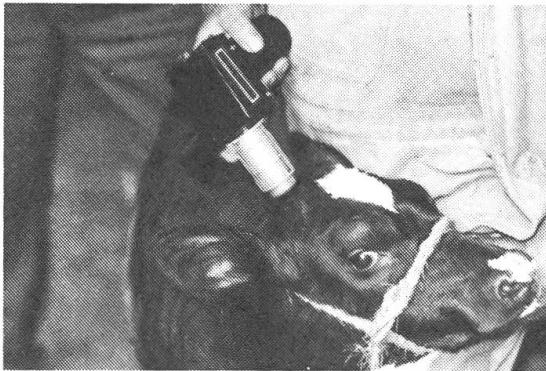
LEISTER beim Rupfen von Federvieh. Die Federn bleiben trocken und lösen sich leicht.



LEISTER beim Entfernen alter Farbanstriche. Lösen von Fensterkitt und Tapeten.

Verlangen Sie kostenlosen Prospekt GL 138

elektronisch regelbar, erzeugt das «LEISTER-GHIBLI».
Brauchbar für 30 hochinteressante Anwendungsgebiete.



LEISTER beim Blockieren des Hornwachstums bei Kälbern.



LEISTER beim Überbacken einer Käseschnitte.

KARL LEISTER, 6056 Kägiswil, Telefon 041 - 66 54 64, Telex 78305

M. BRINER



Flochenstrasse 8
8543 Stadel

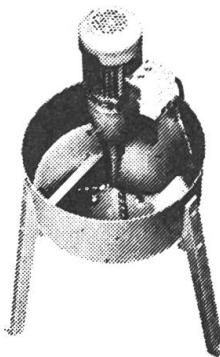
Tel. 052 - 37 23 18
PC 84-43715

Hydraulische Bremsen

Wir erledigen für Sie:

- Die Montage an fast allen Traktoren und Anhängern.
- Die Lieferung von kompletten Bausätzen.
- Die Zusammenstellung einer Bremsanlage nach Ihren Bedürfnissen.
- Wir haben sämtliches Zubehör wie Zylinder, Spezial-Bremskupplungen, Lastanpassungsventile usw. am Lager.
- Vergleichen Sie Qualität und Preise.
- Sprechen Sie mit uns oder fordern Sie den Prospekt an.

Rübenschneider

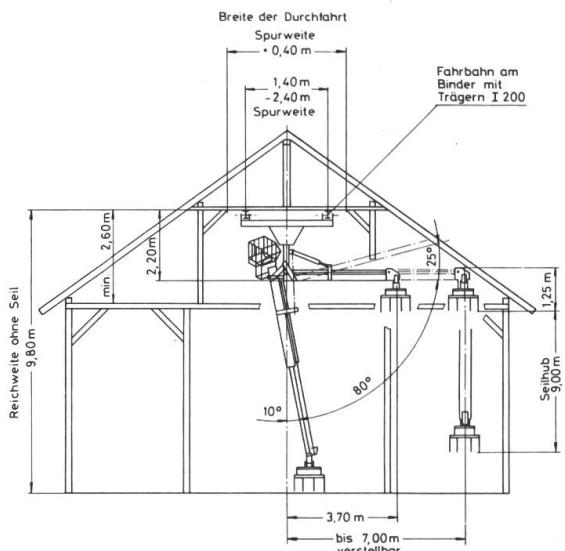


- Eigenkonstruktion
- seit Jahrzehnten bewährt
- vier verschiedene Systeme: mit liegender, stehender oder schräger Messerscheibe oder Bröcklerwalzen
- Aufbaumotor, Riemen- oder Handantrieb

Wir liefern auch Modelle für Handantrieb ab Fr. 550.– und leistungsfähige Maschinen mit Reinigung und Obenauswurf.
Verlangen Sie Prospekte!



MASCHINEN AG
4112 Bättwil/Basel
Tel. 061 75 11 11



Neuheit für die Schweiz

Wenn es schon ein Kran sein muss, dann soll es ein ausgeklügeltes System sein, der beim Ausreissen beide Schienen auf Zug beansprucht, damit die Dachbalken nur aufs Minimum belastet werden. Diese Überlegenheit weist nur der 1974 entwickelte **Seibold-Kran** auf, und noch viele massgebende Vorteile die Ihnen kein anderer bieten kann.

Eine unverbindliche Beratung überzeugt auch Sie.

WILD

Ich wünsche unverbindliche Beratung
 Belüftung Gebläse Verteiler
 Dosiermaschine Kran Entnahme

Name: _____

Adresse: _____

JOSEF WILD & CO.
Maschinenfabrik
CH - 9033 Untereggen
071/961911



*Verlangen Sie eine ausführliche Dokumentation bei Ihrem
Landmaschinen-Händler oder beim Importeur:*

BALAG

BALAG, Bacher Landmaschinen AG, 4153 Reinach, Tel. 061 76 10 45

BONDIOLI & PAVESI

Gelenkwellen
Ersatzteile und Service
bei der Generalvertretung
für die Schweiz

AGRO-SERVICE SA
4528 ZUCHWIL SO 065 261161

Zu verkaufen: **Occasions-Gebläse-Zubringer WETTER**
sowie **diverse Förderbänder**
aus Eintausch. Die Bänder werden mit Garantie und zu sehr günstigen
Preisen abgegeben.

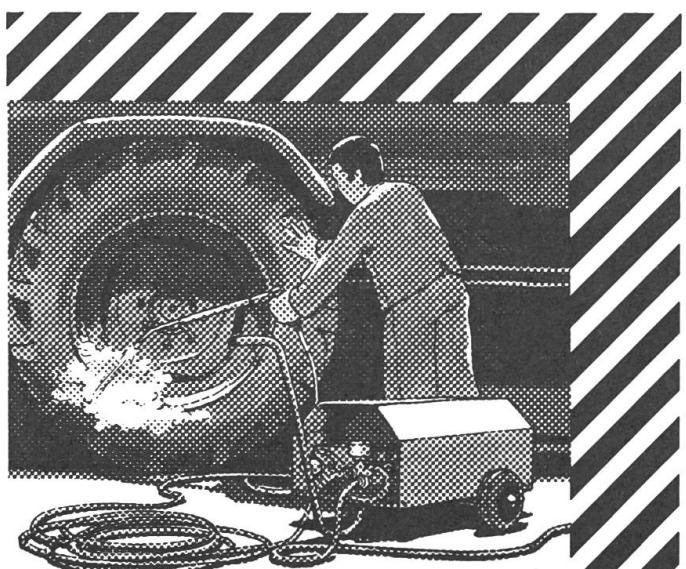
Walter Huber AG, Silobau und Förderanlagen, 5426 Lengnau
Tel. G: 056 - 51 17 31 P: 056 - 96 11 29



Für den Reinigungs- Profi: HFH-Hochdruck- reiniger

- für Maschinen, Traktoren, Vieh, Gebäude
- für eine bessere, schnellere und billigere Reinigung
- für Heiss- und Kaltwasser

*HFH-Hochdruckreiniger für
wirtschaftliche Sauberkeit in
der Landwirtschaft.*



Hydro-Silosfräse



- Hydro-Silosfräse für automatische Futterentnahme
- Stark reduzierte Nach-Gärverluste
- Diese Siliertechnik wird Sie überzeugen

BON

Bitte senden Sie mir
Unterlagen über die
Huber-Siliertechnik.

Name: _____

Adresse: _____

PLZ/Ort: _____

Tel.: _____

HUBER
AGRARTECHNIK

W. HUBER AG
5426 Lengnau

Tel. 056 51 17 31



WAADT
VERSICHERUNGEN

Agenturen in der ganzen Schweiz

Die Waadt ist die Versicherungsgesellschaft
des Schweizerischen Verbandes für
Landtechnik – SVLT

Schuler

Schneepflüge

Verlangen Sie unverbindlich Prospekt und Preisliste beim

Hersteller: **Albert Schuler**
8834 Schindellegi
Telefon 01 - 784 04 32

STOLL-Frontlader



für Ihren Schlepper

Schwerarbeit – Frontladerarbeit!

Wir liefern zu Werkpreisen Frontlader in allen Aus-
rüstungsarten, vollhydraulisch oder mit Klinkautomatik
sowie alle Werkzeuge, nach Ihren Wünschen.
4 Modellreihen für Traktoren von 30–150 PS immer mit
Originalanbauteilen. Verlangen Sie unser Angebot.

Importeur: BUSS + BÜRGIN AG, Landmaschinen,
4104 Oberwil BL, Tel. 061 - 73 77 10 oder 061 - 30 13 03

Sind Sie die

Persönlichkeit

welche die fachlichen und charakterlichen Voraussetzungen
mitbringt, eine **Verkaufsorganisation für Spezialtraktoren**
aufzubauen?

Eine interessante und nicht weniger erfolgversprechende Aufgabe mit
grosser Selbstständigkeit steht Ihnen offen.

Sie sollten über praktische Verkaufserfahrungen verfügen, den
Schweizer Markt in bezug auf Obstbau, Gemüsebau, Weinbau,
Gartenbau und Landwirtschaft kennen, über viel Energie und
Ausdauer verfügen, Freude am Verkaufsmanagement haben und in
d und f (evtl. i) verhandeln können.

Wir bieten Ihnen eine Anstellung als Abteilungsleiter, unterstellen
Ihnen das nötige Fachpersonal, bieten ein gutes Fixum nebst
Umsatzprovision nebst den üblichen Sozialleistungen.

Wir erwarten gerne Ihre Offerte mit Bild und Zeugniskopien.

F.T. SONDEREGGER AG

9100 Herisau/AR + 9322 Egnach/TG

Telefon 071/52 11 44-45

Telefon 071/66 15 46